

## Fornitura di server per le sedi periferiche e per il Centro Elettronico Nazionale dell'INPS



UNIONE EUROPEA

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo Fax (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Info e formulari on-line: <http://simap.europa.eu>

### BANDO DI GARA

#### SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

##### I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

**Denominazione ufficiale:** [INPS - Direzione Centrale Risorse Strumentali](#)

**Indirizzo postale:** [Via Ciro il Grande, n.21](#)

**Città:** [Roma](#)

**Codice postale:** [00144](#)

**Paese:** [Italia](#)

**Punti di contatto:**

**Telefono:** [0659054280](#)

All'attenzione di:

**Posta elettronica:** [centraleacquisti@inps.it](mailto:centraleacquisti@inps.it)

**Fax:** [0659054240](#)

**Indirizzo(i) internet** (se del caso)

Amministrazione aggiudicatrice (*URL*): [www.inps.it](http://www.inps.it) > [Fornitori e aste](#) > [Bandi e avvisi](#)

Profilo di committente (*URL*):

**Ulteriori informazioni sono disponibili presso:**

- I punti di contatto sopra indicati
- Altro: completare l'allegato A.I

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:**

- I punti di contatto sopra indicati
- Altro: completare l'allegato A.II

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:**

- I punti di contatto sopra indicati
- Altro: completare l'allegato A.III

## Fornitura di server per le sedi periferiche e per il Centro Elettronico Nazionale dell'INPS

---

### I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ

- |  |  |
|--|--|
| <input type="radio"/> Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale | <input type="radio"/> Servizi generali delle amministrazioni pubbliche |
| <input type="radio"/> Agenzia/ufficio nazionale o federale   | <input type="radio"/> Difesa   |
| <input type="radio"/> Autorità regionale o locale  | <input type="radio"/> Ordine pubblico e sicurezza                      |
| <input type="radio"/> Agenzia/ufficio regionale o locale   | <input type="radio"/> Ambiente   |
| <input type="radio"/> Organismo di diritto pubblico  | <input type="radio"/> Affari economici e finanziari                    |
| <input type="radio"/> Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale  | <input type="radio"/> Salute   |
| <input checked="" type="radio"/> Altro ( <i>specificare</i> ):<br><a href="#">Ente pubblico non economico</a>                    | <input type="radio"/> Abitazioni e assetto territoriale                |
|  | <input type="radio"/> Protezione sociale                               |
|  | <input type="radio"/> Ricreazione, cultura e religione                 |
|  | <input type="radio"/> Istruzione                                       |
|  | <input type="radio"/> Altro ( <i>specificare</i> ):                    |

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici:

- sì  no

## Fornitura di server per le sedi periferiche e per il Centro Elettronico Nazionale dell'INPS

### SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

#### II.1) DESCRIZIONE

##### II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice

Fornitura di server per le sedi periferiche e per il Centro Elettronico Nazionale dell'INPS

##### II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi

(Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)

|   |  |   |
|---|--|---|
| <input type="radio"/> <b>(a) Lavori</b><br><input type="radio"/> Esecuzione<br><input type="radio"/> Progettazione ed esecuzione<br><input type="radio"/> Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici | <input checked="" type="radio"/> <b>(b) Forniture</b><br><input type="radio"/> Acquisto<br><input type="radio"/> Leasing<br><input type="radio"/> Noleggio<br><input type="radio"/> Acquisto a riscatto<br><input type="radio"/> Misto | <input type="radio"/> <b>(c) Servizi</b><br>Categoria di servizi N.<br><i>(Per le categorie di servizi 1-27, cfr. l'allegato II della direttiva 2004/18/CE)</i> |
| Sito o luogo principale dei lavori:   | Luogo principale di consegna:<br>Territorio nazionale<br>Codice NUTS   | Luogo principale di esecuzione:   |

##### II.1.3) L'avviso riguarda

- un appalto pubblico  
 l'istituzione di un accordo quadro  
 l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (SDA)

##### II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro (se del caso)

|  |   |
|--|---|
| <input type="radio"/> Accordo quadro con diversi operatori<br>Numero<br>o, se del caso, numero massimo di partecipanti all'accordo quadro previsto | <input type="radio"/> Accordo quadro con un unico operatore |
|--|---|

##### Durata dell'accordo quadro:

periodo in anni: \_\_\_\_\_ o mesi: \_\_\_\_\_

Giustificazione dell'accordo quadro con una durata superiore a quattro anni:

|  |         |
|--|---------|
| <b>Valore totale stimato degli acquisti per l'intera durata dell'accordo quadro (se del caso, indicare solo in cifre):</b> |         |
| Valore stimato, IVA esclusa:   | Moneta: |
| oppure valore tra _____ e _____  | Moneta: |
| Frequenza e valore degli appalti da aggiudicare (se nota):   |         |

---

**Fornitura di server per le sedi periferiche e per il Centro Elettronico Nazionale dell'INPS**

---

**II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**

Procedura ristretta accelerata per la fornitura di server per l'infrastruttura Active Directory periferica e centrale e per il consolidamento degli ambienti di sviluppo della DCSIT

## Fornitura di server per le sedi periferiche e per il Centro Elettronico Nazionale dell'INPS

### II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)

|                    | Vocabolario principale | Vocabolario supplementare (se del caso) |
|--------------------|------------------------|---|
| Oggetto principale | 48820000               |   |

### II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

sì  no

### II.1.8) Divisione in lotti (per ulteriori precisazioni sui lotti, utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario)

sì  no

In caso affermativo, le offerte vanno presentate per (contrassegnare una sola casella):

- un solo lotto  
 uno o più lotti  
 tutti i lotti

### II.1.9) Ammissibilità di varianti

sì  no

## II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

### II.2.1) Quantitativo o entità totale (compresi tutti gli eventuali lotti e opzioni)

|   |               |
|---|---------------|
| Se noto, valore stimato, IVA esclusa (indicare solo in cifre): 2764020.00 | Moneta: EUR   |
| oppure valore tra _____ e _____   | Moneta: _____ |

### II.2.2) Opzioni (se del caso)

sì  no

In caso affermativo, descrizione delle opzioni:

|  |                      |                                    |
|--|----------------------|------------------------------------|
| Se noto, calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni:   |                      |                                    |
| in mesi: _____   | oppure giorni: _____ | (dall'aggiudicazione dell'appalto) |
| Numero di rinnovi possibile (se del caso): _____ oppure valore tra _____ e _____                                 |                      |                                    |
| Se noto, nel caso di appalti rinnovabili di forniture o servizi, calendario di massima degli appalti successivi: |                      |                                    |
| in mesi: _____   | oppure giorni: _____ | (dall'aggiudicazione dell'appalto) |

## II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

|                        |                      |                                    |
|------------------------|----------------------|------------------------------------|
| Periodo in mesi: _____ | oppure giorni: _____ | (dall'aggiudicazione dell'appalto) |
| oppure dal _____       | (gg/mm/aaaa)         |                                    |
| al _____               | (gg/mm/aaaa)         |                                    |

## Fornitura di server per le sedi periferiche e per il Centro Elettronico Nazionale dell'INPS

### SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

#### III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

##### III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste (se del caso)

Come da documentazione di gara

##### III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia

Fondi Bilancio INPS

##### III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto (se del caso)

Come da documentazione di gara

##### III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto (se del caso)

sì  no

In caso affermativo, descrizione delle condizioni particolari:

#### III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

##### III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

a) non sussistenza cause di esclusione ex art.38 del D. Lgs. n. 163/2006;

b) iscrizione per attività inerenti i beni oggetto di gara nel registro delle imprese o in uno dei registri professionali o commerciali dello Stato di residenza se si tratta di uno Stato dell'UE

##### III.2.2) Capacità economica e finanziaria

|  |   |
|--|---|
| Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:<br><br>a.1) Dichiarazione, in originale o copia autentica, di almeno due istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi del D.Lgs. n. 385 del 1° settembre 1993, che attestino che il candidato si trova in una situazione economico-finanziaria di solvibilità ai fini dell'esecuzione dell'appalto<br>a.2) dichiarazione sostitutiva, ai sensi del d.P.R. 445/00, sul fatturato globale d'impresa e sul fatturato relativo a forniture di prodotti nel settore oggetto dell'appalto, realizzato nell'ultimo triennio (2007 - 2009) a favore di soggetti pubblici e privati. | Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti (se del caso):<br><br>a.1) In caso di raggruppamenti temporanei di imprese o consorzi ordinari, la dichiarazione bancaria deve essere prodotta da tutte le imprese che li compongono.<br>a.2) Il fatturato globale di impresa per il triennio 2007 – 2009 dovrà essere complessivamente non inferiore a: € 5528000,00 IVA esclusa<br>Il fatturato nel triennio 2007 – 2009 per prodotti della stessa tipologia di quelli oggetto della presente gara dovrà essere complessivamente non inferiore a: € 2.764.000,00 IVA esclusa<br>In caso di RTI o consorzi come da documentazione di gara |
|--|---|

##### III.2.3) Capacità tecnica

|   |   |
|---|---|
| Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:<br><br>b.1) dichiarazione sostitutiva, ai sensi del d.P.R. 445/00, attestante le principali forniture analoghe all'oggetto dell'appalto effettuate negli ultimi tre anni;<br>b.2) dichiarazione sostitutiva, ai sensi del d.P.R. 445/00, relativa al possesso della certificazione EN ISO 9001/2000, per il settore EAC 33 e per il settore EA 19. | Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti (se del caso):<br><br>b.1) L'elenco delle forniture riportate nella dichiarazione dovrà indicare lo specifico oggetto del singolo contratto elencato, l'esatta denominazione del soggetto committente, le date di inizio e fine delle prestazioni ed il relativo importo sia contrattuale che fatturato.<br>b.2) In caso di R.T.I. e consorzi, costituiti e costituendi, la certificazione dovrà essere posseduta da tutte le imprese raggruppate o consorziate. |
|---|---|

---

**Fornitura di server per le sedi periferiche e per il Centro Elettronico Nazionale dell'INPS**

---

**III.2.4) Appalti riservati (se del caso)**

sì  no

L'appalto è riservato ai laboratori protetti

L'esecuzione dell'appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti

---

**Fornitura di server per le sedi periferiche e per il Centro Elettronico Nazionale dell'INPS**

---

**III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI****III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?** sì  no

**In caso affermativo**,citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:

**III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio** sì  no



## Fornitura di server per le sedi periferiche e per il Centro Elettronico Nazionale dell'INPS

### SEZIONE IV: PROCEDURA

#### IV.1) TIPO DI PROCEDURA

##### IV.1.1) Tipo di procedura

|   |  |
|---|--|
| <input type="radio"/> Aperta                          |  |
| <input type="radio"/> Ristretta                       |  |
| <input checked="" type="radio"/> Ristretta accelerata | Giustificazione della procedura accelerata:<br>Comunicazione della Commissione n. IP/08/2040 del 19/12/2008 (Riduzione dei termini nelle procedure ristrette per gli anni 2009 e 2010), relativa allo stato di crisi economica.          |
| <input type="radio"/> Negoziata                       | Sono già stati scelti candidati?<br><input type="radio"/> sì <input type="radio"/> no<br><br><b>In caso affermativo, indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3) Altre informazioni</b> |
| <input type="radio"/> Negoziata accelerata            | Giustificazione della procedura accelerata:  |
| <input type="radio"/> Dialogo competitivo             |  |

##### IV.1.2) Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta (procedure ristrette e negoziate, dialogo competitivo)

|  |                               |
|--|-------------------------------|
| Numero previsto di operatori   |                               |
| oppure numero minimo previsto  | e se del caso, numero massimo |
| Criteri obiettivi per la selezione di un numero limitato di candidati: |                               |

##### IV.1.3) Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo (procedura negoziata, dialogo competitivo)

Ricorso ad una procedura in più fasi al fine di ridurre il numero di soluzioni da discutere o di offerte da negoziare

sì  no

## Fornitura di server per le sedi periferiche e per il Centro Elettronico Nazionale dell'INPS

### IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

#### IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (contrassegnare le caselle pertinenti)

Prezzo più basso

oppure

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai

criteri indicati di seguito (i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione oppure in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili)

criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare oppure nelle specifiche

| Criteria | Ponderazione | Criteria | Ponderazione |
|----------|--------------|----------|--------------|
| 1.       |              | 6.       |              |
| 2.       |              | 7.       |              |
| 3.       |              | 8.       |              |
| 4.       |              | 9.       |              |
| 5.       |              | 10.      |              |

#### IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica

sì  no

In caso affermativo, fornire ulteriori informazioni sull'asta elettronica (se del caso)

### IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice (se del caso)  
[Determinazione RS30/448/2010 del 30/07/2010](#)

#### IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto

sì  no

In caso affermativo,

|  |   |
|--|---|
| <input type="radio"/> Avviso di preinformazione                    | <input type="radio"/> Avviso relativo al profilo di committente |
| Numero dell'avviso nella GU:                                       | del (gg/mm/aaaa)  |
| <input type="radio"/> Altre pubblicazioni precedenti (se del caso) |   |

IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (ad eccezione del sistema dinamico di acquisizione) oppure il documento descrittivo (nel caso di dialogo competitivo)

|  |                   |
|--|-------------------|
| Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti |                   |
| Data:  | (gg/mm/aaaa) Ora: |
| Documenti a pagamento  |                   |
| <input type="radio"/> sì <input type="radio"/> no                                    |                   |
| In caso affermativo, prezzo (indicare solo in cifre):                                | Moneta:           |
| Condizioni e modalità di pagamento:  |                   |

**Fornitura di server per le sedi periferiche e per il Centro Elettronico Nazionale dell'INPS**

---

**IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

Data: 15/09/2010 (gg/mm/aaaa) Ora: 12:00

**IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare (se nota) (nel caso delle procedure ristrette e negoziate e del dialogo competitivo)**

Data: (gg/mm/aaaa)

**IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione**

|                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                                  |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| ES                    | CS                    | DA                    | DE                    | ET                    | EL                    | EN                    | FR                    | IT                               | LV                    | LT                    | HU                    | MT                    | NL                    | PL                    | PT                    | SK                    | SL                    | FI                    | SV                    |
| <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

Altro:

**IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta (procedura aperta)**

Fino al: (gg/mm/aaaa)

oppure periodo in mesi:

oppure giorni: (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

**IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte**

Data: (gg/mm/aaaa) Ora:

Luogo (se del caso):

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso)

 sì  no

## Fornitura di server per le sedi periferiche e per il Centro Elettronico Nazionale dell'INPS

### SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

#### VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO (se del caso)

sì  no

In caso affermativo, indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:

#### VI.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI

sì  no

In caso affermativo, indicare il progetto e/o programma:

#### VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (se del caso)

Le richieste di chiarimenti devono pervenire esclusivamente via fax al numero specificato al punto I.1 entro e non oltre le ore 12:00 del 6 settembre 2010; le richieste di chiarimenti e le relative risposte saranno pubblicate sul sito [www.inps.it](http://www.inps.it); 2) il codice CIG attribuito alla presente procedura è 05227456D0; 3) Il Responsabile Unico del Procedimento è la Dott.ssa Rosalba Pittola.

Per le altre modalità di partecipazione alla procedura e all'affidamento del contratto di rimanda al Disciplinare di gara. La Lettera di invito, il capitolato tecnico e i relativi allegati saranno trasmessi ai Concorrenti che avranno superato la fase di prequalifica.

#### VI.4) PROCEDURE DI RICORSO

##### VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: TAR del Lazio

Indirizzo postale: Via Flaminia 189

Città: Roma

Codice postale: 00196

Paese: Italia

Telefono:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo Internet (URL):

##### Organismo responsabile delle procedure di mediazione (se del caso)

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Telefono:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo Internet (URL):

##### VI.4.2) Presentazione del ricorso (compilare il punto VI.4.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.4.3)

Informazioni precise sui termini di presentazione del ricorso:

---

**Fornitura di server per le sedi periferiche e per il Centro Elettronico Nazionale dell'INPS**

---

**VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione del ricorso**

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice  
postale:

Paese:

Telefono:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo Internet (URL):

**VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO:***05/08/2010 (gg/mm/aaaa)*

**Fornitura di server per le sedi periferiche e per il Centro Elettronico Nazionale dell'INPS**

---

**ALLEGATO A****ALTRI INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO****I) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI ULTERIORI INFORMAZIONI**

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice  
postale:

Paese:

**Punti di contatto:**

Telefono:

All'attenzione di:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo Internet (URL):

**II) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI IL CAPITOLATO D'ONERI E LA DOCUMENTAZIONE COMPLEMENTARE (INCLUSI I DOCUMENTI PER IL DIALOGO COMPETITIVO E PER IL SISTEMA DINAMICO DI ACQUISIZIONE)**

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice  
postale:

Paese:

**Punti di contatto:**

Telefono:

All'attenzione di:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo Internet (URL):

**III) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE/DOMANDE DI PARTECIPAZIONE**

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice  
postale:

Paese:

**Punti di contatto:**

Telefono:

All'attenzione di:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo Internet (URL):

